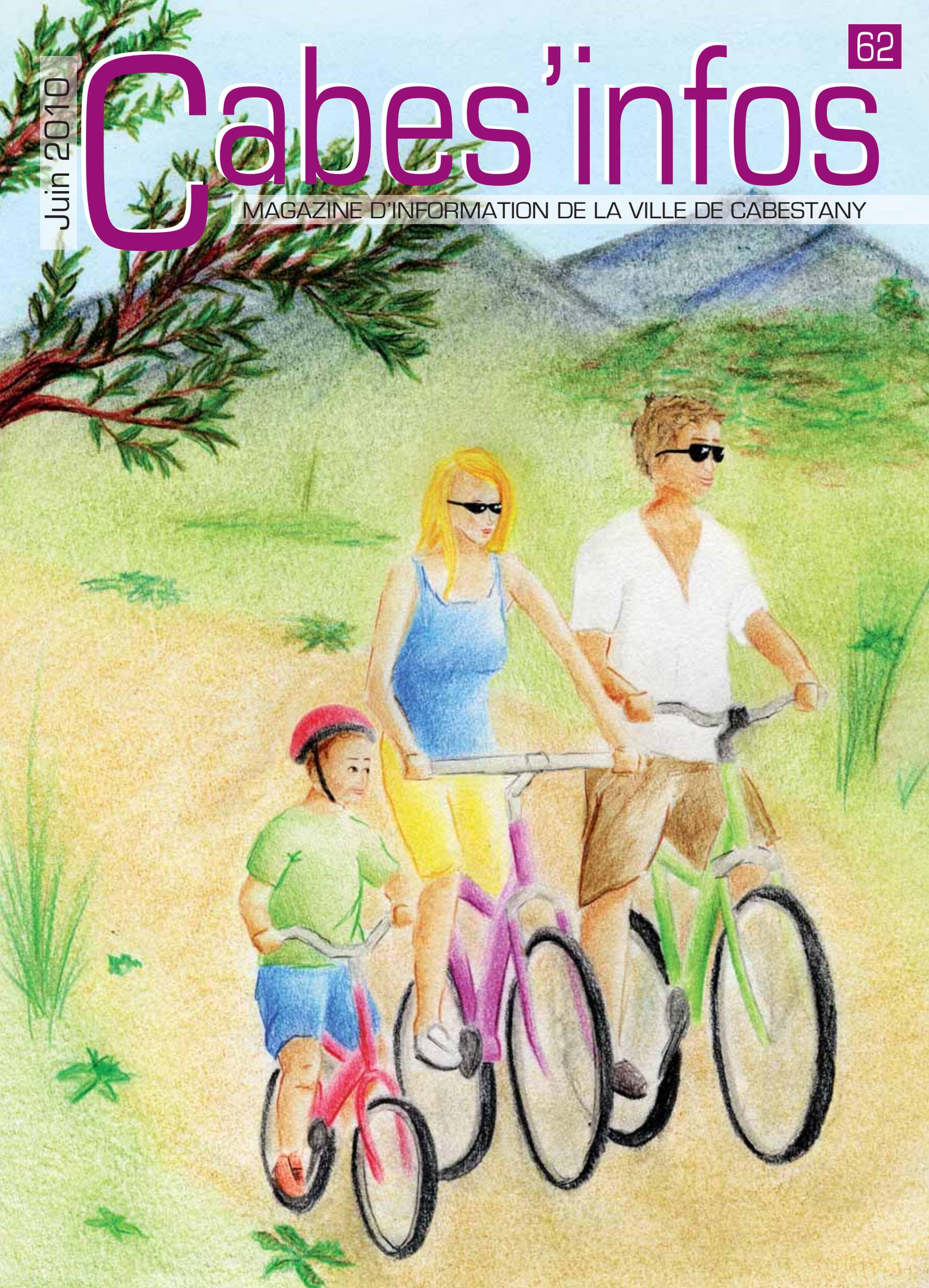


Juin 2010

62

Cabes'infos

MAGAZINE D'INFORMATION DE LA VILLE DE CABESTANY



Téléphones utiles

Mairie de Cabestany

Accueil	04 68 66 36 00
Directeur Général des Services	04 68 66 36 26
Cabinet du Maire	04 68 66 43 36
Marchés publics	04 68 66 36 68
Police Municipale	04 68 66 36 21

ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCES

• Comptabilité	04 68 66 36 15
• Etat Civil / Recensement / Etranger	04 68 66 36 18

VIE SOCIALE ET FAMILIALE

• Service social	04 68 66 36 14
• Permanences assistantes sociales	04 68 50 60 55

CULTURE ET PATRIMOINE

• Service Culture	04 68 66 36 04
• Bibliothèque	04 68 50 82 95
• Centre Culturel	04 68 66 36 07
• Centre de Sculpture Romane	04 68 08 15 31

ECONOMIE LOCALE

04 68 66 36 00

ENFANCE ET EDUCATION

Inscriptions écoles et cantine	04 68 66 36 17
• Espace Enfance	
- Crèche / halte garderie	04 68 50 59 71
- Accueil de Loisirs	04 68 50 71 26
• Ecoles maternelles	
Charlie Chaplin	04 68 66 36 08
Jean de la Fontaine	04 68 66 36 09
Ludovic Massé	04 68 28 79 41
• Ecoles Primaires	
Buffon	04 68 66 36 10
Jacques Prévert	04 68 66 36 11
Ludovic Massé	04 68 28 79 40

JEUNESSE ET SPORTS

• Service Jeunesse	04 68 66 36 02
• Service Sports	04 68 66 36 19
• Espace Jeunesse	04 68 67 59 81

MAISON DES QUARTIERS

04 68 63 47 03

SERVICES TECHNIQUES, URBANISME ET ENVIRONNEMENT

04 68 66 36 23

DIVERS

Cimetière / Concession	04 68 66 36 03
Conciergerie	04 68 66 36 22
Déchetterie	04 68 67 51 25
Pompes Funèbres	06 74 90 20 81
ou	04 68 66 36 22

Sommaire

4



Action Sociale

5



Citoyenneté

6



Jeunesse Economie

7



Technologie

8



Ecole/Enfance

9



Petite enfance

10



Culture

12



Sport

13



Règlementation

14



Associations

15

Le carnet

NAISSANCES

MARS

BOFILL Chloé
HEDIN Amaëlle

AVRIL

TROISE Thomas
SOUFI Lina
PLIQUET Evan
NAVA Bastien
ASTRUIT Arthur
MARTOS DANOY Manon

MAI

FUENTES Mila
MARTINEZ CASSE Anaëlle
BIGNON PICHEYRE Camille

DÉCÈS

Mars

SURJIS Veuve TROGNO Rose
RIGAULT Veuve DESERT Marie
MORATO Roger

Avril

PERALES épouse ROIG
Monserrat
REIG Raymond
BUSCAIL André
VIDAL Georges
ALLAIS épouse DELATTRE
Gisèle
CHÂTELET épouse GIBRAT
Suzanne
SAMITIER Antoine
SANTOS VIEGAS José

Mai

GIMAT Georges
MARIAGES

Avril

VALKOVA Elena et
RODRIGUEZ Marcel

CHADIER Simone et
FORMONT Raymond

Mai

GATELET Claudine et
GUERNIQUO Jean-Luc

BEN MOUSSA Hasna et
AJOUAOU Rachid

SITES INTERNET
www.cabestany.com
www.maitre-de-cabestany.fr

Editeur : Ville de Cabestany
Directeur de la Publication : Alain TROTEL
Crédit photographique : Photothèque Ville de Cabestany, ill. page 1 S. LAULHE
Rédaction : R. LACAPERE, F. PRECIADO et services municipaux, art. décloisonnement H. ERRAMI
Conception et réalisation : Imprimerie du Mas
Dépôt légal : à parution

Inscriptions sur les listes électorales

RAPPEL :

Si vous avez déménagé, vous devez effectuer votre inscription sur les listes électorales (en arrivant d'une autre commune) ou informer de votre changement d'adresse (pour un déménagement au sein même de la commune). Pour cela vous devez vous présenter en mairie muni(e) d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de trois mois. Merci par avance.

Ne plus laisser faire !



Les derniers conseils municipaux ont été consacrés, pour l'essentiel, à l'élaboration du Budget municipal.

Dans un contexte très difficile, dû pour l'essentiel, aux diverses réformes imposées par notre gouvernement, nous avons encore pu cette année ne pas augmenter la pression fiscale, et cela pour la 17^{me} année consécutive.

Cela nous paraît assez exceptionnel lorsque l'on sait que le taux de la Taxe d'Habitation, le Foncier Bâti, la Taxe d'Enlèvement des Ordures ménagères sont les moins élevés de toutes les communes de notre importance et notre taux d'endettement un des plus bas.

Cela a été possible grâce à une volonté de faire de l'expansion économique, un atout aux services des habitants.



La réforme des collectivités locales, avec en point de mire, la suppression des communes et des départements, le danger toujours présent d'une intégration forcée dans l'agglo, la suppression de la Taxe Professionnelle dont personne ne sait comment elle pourrait être compensée, la suppression d'un fonctionnaire sur deux partant à la retraite ne sont pas sans conséquences sur la charge de travail de nos services, et sur notre budget communal.

Les diverses dotations de droit de l'Etat sont en constante diminution, les dernières déclarations du Chef de l'Etat affirmant que toutes les compensations aux collectivités seront gelées, l'attaque sans précédent contre l'ensemble des services publics, l'école en particulier, nous préoccupent grandement.

16 000 suppressions de postes dès septembre 2010, 17 500 en 2011, sont des mesures qui remettent en cause la scolarité de beaucoup de nos enfants et qui risquent d'aggraver les conditions d'égalité des chances pour ce grand service public qu'est l'Education Nationale.

Surcharge des effectifs, disparition programmée des écoles maternelles, suppressions progressives de tous les emplois aidés comme les auxiliaires de vie scolaire, sont un des objectifs prioritaires de ce gouvernement.

Nous ne pouvons laisser faire. Des collectifs, des coordinations de défense se mettent en place. Je ne peux que vous encourager à les rejoindre.

Notre force, c'est notre union face à tous ces mauvais coups.

Une autre politique est possible. L'argent, contrairement à ce que nos gouvernants voudraient nous faire croire, existe. Des milliards pour les banques et les

grands groupes. Il faut arrêter de distribuer de l'argent, notre argent aux nantis.

Le bouclier fiscal, ce sont des milliards pour eux, sans oublier que les paradis fiscaux regorgent d'un fabuleux trésor équivalent à 5 ou 6 fois le budget de la France.

Et pendant ce temps, les salaires, les pensions, les minimas sociaux ne progressent pas, voire diminuent.

Le chômage, la précarité, la pauvreté continuent d'augmenter, nos jeunes sont les premières victimes de leur politique, et l'on veut retarder l'âge du départ à la retraite et faire travailler les seniors.

Cela ne peut plus durer, 65 à 70 % des françaises et français ne sont plus d'accord avec les choix du Président de la République.

Malgré ce rejet massif, Monsieur Nicolas SARKOZY n'entend pas et continue de plus belle, sa seule réponse est un nouveau plan d'austérité qui va pénaliser le pouvoir d'achat, freiner la croissance et aggraver le chômage.

Les élus majoritaires du Conseil Municipal sont vos alliés, car nous partageons et combattons cette politique, seul le groupe d'opposition, incapable de faire une seule proposition constructive soutient ces choix gouvernementaux.

Ensemble, au delà de nos clivages politiques, nous pouvons, nous devons nous rassembler pour proposer d'autres choix.

Jean VILA
Maire de Cabestany

■ Action sociale



JUIN

Vendredi 18 :

Spectacle de l'atelier musique
(Santiago-Lucas Moll) / 2 €.
18h au Centre culturel.

Vendredi 25 et mardi 29 :

Spectacle de l'atelier danse
« La danse dans tous ses états »
(Florence Fabre) / 2 €.
20h30 au Centre culturel.

JUILLET

Vendredi 2 :

Spectacle de l'atelier danse
« La danse en couleur »
(Isabelle Pouyet) / 2 €.
20h30 au Centre culturel.

Mardi 13 :

Feu d'artifice et bal populaire avec
Jam-City.
A partir de 21h espace du 8 mai.

Vendredi 23 :

Animation musicale avec le groupe
Smoky Joe Combo (swing).
Entrée libre.
21h au Parc Guilhem.

AOÛT

Vendredi 20 :

Animation musicale avec le groupe
Minor Sing (jazz manouche).
Entrée libre.
21h au Parc Guilhem.

SEPTEMBRE

Mercredi 15 :

Inscriptions des ateliers municipaux
2010/2011.
Centre culturel.



Aire d'accueil des gens du voyage

Depuis le lundi 17 mai 2010, l'aire d'accueil des gens du voyage est ouverte. Cette aire dispose de 20 emplacements susceptibles d'accueillir 40 caravanes. Elle permet - conformément à la loi du 5 juillet 2000 qui impose à toutes communes de plus de 5.000 habitants de mettre en place ce type d'équipement - de recevoir les familles dans de bonnes conditions et de scolariser les enfants dans les écoles de la commune.

La gestion de cette aire a été confiée à la Direction Vie Sociale et Familiale et CCAS, et un agent à mi-temps est affecté à la gestion administrative et technique de l'aire. Le règlement intérieur et les tarifs applicables ont été adoptés en Conseil municipal. A titre d'exemple, l'emplacement est de 1,70 € par jour, le prix du m³ d'eau est de 2,65 € et le prix du KW/heure de 0,23 €. La construction a fait l'objet d'un co-financement de l'Etat, du Conseil général et de la CAF. L'Agglomération de Perpignan qui avait souhaité 5 emplacements a participé financièrement en proportion équivalente.

Enfin, la commune reçoit une subvention mensuelle de la CAF qui permet d'équilibrer le budget de fonctionnement.

Voyage à Salou

Comme tous les ans, le Centre Communal d'Action Sociale a organisé un voyage pour les retraités de la commune. Cette année, le CCAS a du faire appel à un car d'une capacité de 65 places pour répondre à toutes les demandes.

Ce voyage s'est déroulé les 1^{er} et 2 mai sur la Costa Dorada à Salou. C'est sous la pluie que nos retraités se sont promenés en bateau le samedi après-midi sur le Delta de l'Ebre. Dès le lendemain, le soleil était au rendez-vous pour arpenter le marché de Bonavista ainsi que le magnifique paséo de Salou.

Un autre voyage d'une journée sera organisé le vendredi 17 septembre prochain, destination : le petit train jaune. Les inscriptions sont ouvertes dès maintenant au 04.68.66.36.14.

Le plan canicule

Dans le cadre de la prévention des conséquences d'une éventuelle canicule en 2010, des instructions ministérielles relatives à la solidarité envers les personnes âgées et les personnes handicapées sont mises en place.

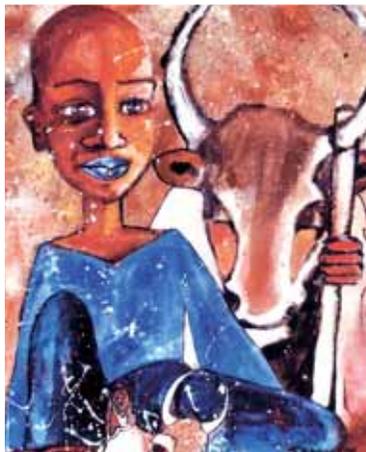
La municipalité doit organiser un dispositif d'alerte et de veille. Pour cela, un recensement, à titre préventif a été organisé. C'est pourquoi, toute personne qui le souhaite peut venir au CCAS afin de se faire inscrire, ou de faire inscrire un parent, des personnes handicapées ou des personnes isolées âgées de plus de 65 ans.

Pour plus de renseignements et inscriptions, s'adresser au secrétariat du CCAS au 04.68.66.36.14.



Citoyenneté

Coopération Burkina Faso Echanges solidaires entre Cabestany et la ville de Perignan.



La commune de Cabestany vient d'élaborer son Agenda 21 et dans ses engagements figure le développement d'actions de solidarité internationale. D'ores et déjà nous envisageons des échanges dans le cadre d'une coopération décentralisée avec le Burkina Faso. Des liens peuvent être tissés avec d'autres villes françaises qui travaillent déjà à des actions d'aide à la recherche et à l'implantation de forages, d'aide au développement économique, aux soins ou à la scolarisation, mais aussi des actions culturelles, artistiques...

Pour préparer et réaliser ces projets, la participation des habitants de la commune est essentielle.

Les personnes intéressées peuvent se manifester auprès de Christian Dieguez le mardi et jeudi en Mairie (au 04.68.66.36.00) ou à la Maison des quartiers auprès de Michel Martinez (04.68.63.47.03).

Projet «Décloisonnement» - enregistrement d'un disque citoyen.



Décloisonnement. Le mot est bien choisi car ce sont bien des murs intergénérationnels qui sont tombés permettant à des habitants de Cabestany de tous âges mais aussi de différentes origines sociales et issues de divers quartiers de se rencontrer, d'apprendre à se connaître et de travailler ensemble sur un projet citoyen.

Le pari était de rassembler grâce aux musiques urbaines (rap, slam, hip-hop) mais aussi de partager ensemble et ce, bien loin des aprioris associés à ce type de musique.

Ainsi cette initiative a permis à une trentaine de personnes, avec l'aide précieuse d'R-Can (et de 20 heures d'ateliers d'écriture), de s'exprimer avec ses propres mots.

La phase d'enregistrement, encadrée par un professionnel qui a finalisé la musique, a trouvé l'équilibre parfait qui reflète cette rencontre des cultures et des générations.

On remarque en écoutant les paroles de la chanson que ce sont bien trois phases de la vie, trois visions qui se croisent et se complètent. On y trouve la féerie amenée par les enfants, une réalité criante retransmise par les adolescents qui la vivent ou même la découvrent et enfin la sagesse et le recul sur la vie que tentent d'amener les adultes.

Le Cd de ce projet n'est pas mis à la vente mais pourra être écouté lors de diverses animations municipales dont la Fête de la musique le 21 juin ainsi que sur le site de la ville tout au long de l'été

 (www.cabestany.com).



Le voyage de la mémoire (Berlin)

Initialement prévu du 11 au 16 avril, ce voyage de la mémoire a duré jusqu'au 20 avril en raison de l'impossibilité de rentrer par avion (éruption volcanique). Trois jours supplémentaires pour s'imprégner de cette ville chargée d'histoire, terre où a germé l'idée nauséuse du national socialisme allemand dans les années 1930 et son terrible cheminement.

Nous pouvons remercier Mme Kleiber, responsable de la Maison de la conférence (Wannsee) qui nous a reçu dans le lieu où se sont réunis le 20 janvier 1942 quinze hauts fonctionnaires de la « SS » pour décider de la déportation et de l'extermination des juifs d'Europe et du sort de ceux qui s'y opposeraient.

Remercier aussi ce jeune responsable des visites au camp de Ravensbruck qui a su nous faire ressentir le vécu des femmes qui ont été déportées. Dans ce camps ce sont plus de 1000 jeunes considérés comme « asociaux » qui ont été déportés ce qui n'a pas manqué de marquer notre groupe composé de 6 jeunes de 12 à 20 ans.

Ce fût également la visite de la gare de Grünewald, lieu de déportation des milliers de juifs de Berlin et le musée des « héros silencieux » qui ont organisé l'entraide pour les personnes persécutées à Berlin.

Enfin, les participants ont pu déambuler dans le mémorial de la Shoah, rappel permanent de l'histoire de la mise en place de ce processus, aux berlinois, mais également aux visiteurs du monde entier.

Ce voyage incite à demeurer vigilant. C'était il y a plus de 60 ans... et notre mémoire doit rester alerte.

Mémoire, toujours...

Si on laisse dire, on laissera faire. C'est par cette phrase relayée par la Fédération nationale des déportés et internés résistants représentée par Mme Rey et M. Maratrat, que l'on pourrait résumer les Journées pédagogiques de rencontres entre déportés et 30 collégiens de Cabestany.

Il faut remercier les différents enseignants qui se sont mobilisés. Cette journée a connu une suite avec le Parcours citoyen sur le



thème du « combat des femmes » organisé en partenariat avec le souvenir français, le COC vélo et la Fondation pour la mémoire de la déportation.

14 jeunes cabestanyens ont participé à ce cyclo-parcours, les emmenant d'un bout à l'autre de la ville, munis d'un plan, d'une feuille de route et d'un questionnaire. Cet après-midi s'est terminé par une remise de prix dans la salle du Conseil municipal. La première adjointe au Maire, déléguée à la citoyenneté, Mme Arabia, a reçu et remercié ces jeunes citoyens et les adultes présents pour leur participation au devoir de mémoire.

A venir :

- Repas citoyens, les 11 et 19 juin.
- Nuit des étoiles bassin Ste Camille, le 9 juillet : apportez votre pique-nique et venez explorer les étoiles avec les conseils d'animateurs spécialisés. 20h/minuit.



Jeunesse

Programme d'été de l'Accueil de loisirs pour les 12-17 ans.

Semaine du 5 juillet

Lundi les Albères à cheval, mardi Canyoning Parc, mercredi Cinéma, jeudi Laser Game, vendredi Aqualand.

Du 5 au 11 juillet / Projet VVV (Ville, Vie, Vacances). Chantier citoyen de l'Espace Jeunesse, peinture murale et réalisation de tableaux.

Semaine du 12 juillet

Lundi journée « Beach Sports », mardi Etang de Leucate, jeudi Parcours aventure et baignade, Vendredi tournoi de boules et grillades (journée inter-PIJ).

Semaine du 19 juillet

Séjour à St Bauzille de Putois (via ferrata, escalade, canoë, spéléologie...).

Semaine du 26 juillet

Lundi Paintball et plage, mardi le littoral à VTT ou téléski nautique, mercredi Découverte de la Côte vermeille (réserve marine), jeudi Projet multimedia, vendredi sortie Aquabrava.

Semaine du 2 août

Séjour «Pluri-activités» aux Angles (course d'orientation, VTT, randonnée, piscine, etc.).

Semaine du 9 août

Lundi 9 et mardi 10, Mini-stage de 2 après-midi de catamaran sur la base nautique de Villeneuve de la Raho. Mercredi 11 Bowling, jeudi Cinéma, vendredi Aqualand.



La Carte "été-Jeunes" 13-25 ans

Vendue à 8€, elle propose différentes prestations :

Mini Golf, menu kebab, Bowling, Ciné à 1,50 €, 12 tickets de bus pour St Cyprien,

musculaton et Cyber-Base.

Les cartes sont disponibles à l'Espace jeunesse.

Economie

Réunions d'information pour favoriser l'emploi des jeunes sur la commune

La Mission Locale Jeunes départementale, en collaboration avec la commune de Cabestany, a invité les entreprises et associations de la ville à une réunion d'information le mardi 1^{er} juin au Centre culturel. Une présentation des nouveaux dispositifs, les contrats aidés, leur a été exposée. Les objectifs étant de favoriser l'emploi des jeunes et faciliter la démarche de recrutement. Une rencontre qui s'est clôturée par un moment convivial autour des produits des partenaires Cabarôme.

Dans un deuxième temps, une réunion en direction des jeunes s'est tenue le mercredi 9 juin afin de présenter la Mission Locale Jeunes, de les informer de ces dispositifs, et de leur proposer des offres d'emplois.



Destination Cabarôme

Cabestany est une ville reconnue pour sa qualité de vie, ses événements culturels et sportifs, ses savoirs-faire.

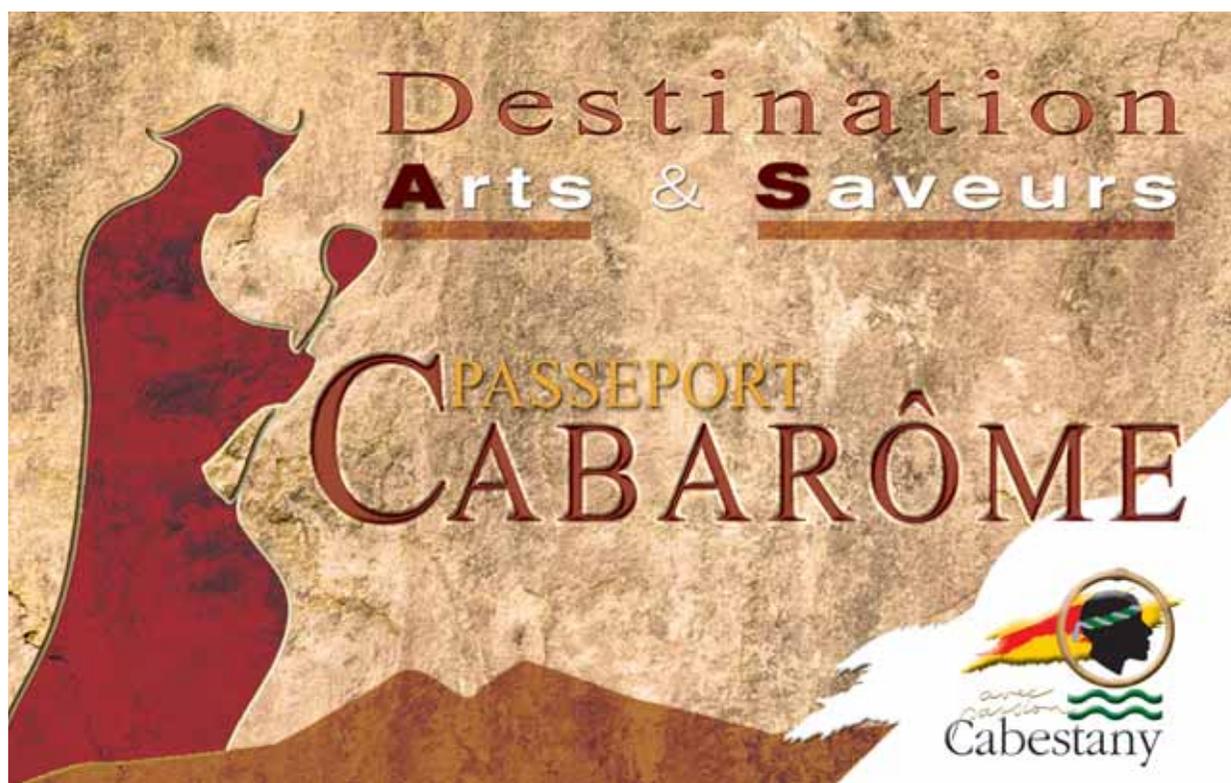
Pour les faire découvrir, un dispositif d'Art et Saveurs

«CABAROME», de découverte de la ville se met en place chaque année.

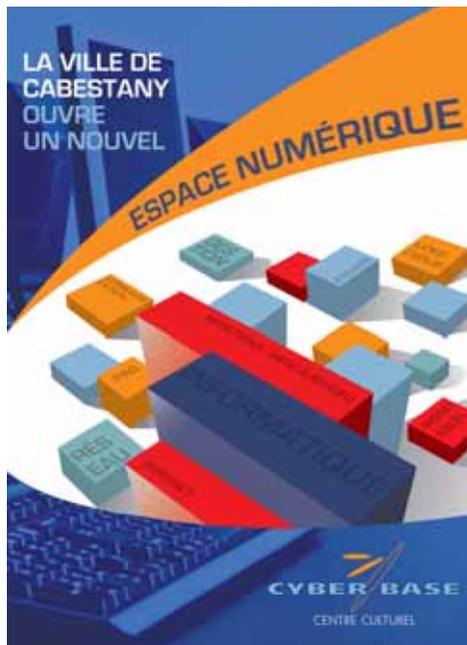
Une dizaine de sites partenaires ont adhéré à cette démarche et s'engagent à accueillir les habitants et visiteurs tout au long de l'été.

Ce passeport est associé à la visite du Centre de Sculpture Romane.

La plaquette sera disponible au début du mois de juillet dans les points de diffusion habituels ainsi que dans les accueils touristiques du département (Office de tourisme, campings,...).



La ville de Cabestany a ouvert le 1^{er} juin sa nouvelle Cyber-Base



Depuis de nombreuses années la ville de Cabestany développe une politique ambitieuse des technologies de l'information et de la communication au service de ses concitoyens.

Un livre blanc acté par le Conseil municipal le 16 février 2005 définissait les orientations stratégiques en ce domaine. Administration électronique, rénovation du site internet, rééquipement complet des écoles, ville pilote choisie par l'Académie (Education nationale) pour le déploiement d'un espace numérique de travail pour le scolaire en sont quelques exemples de réalisation.

Ainsi la ville, soucieuse de combattre la fracture numérique, a créé il y a quelques années un Cyber-espace ouvert à la population. Mais face aux évolutions technologiques et aux

nouvelles attentes du public, la commune a décidé de transformer l'atelier cyber espace en service municipal Cyber-base (avec l'aide de la Caisse des Dépôts).

L'enjeu est bien de permettre à tous les publics de se familiariser avec les outils multimédia et de s'appropriier les multiples usages qu'offre internet. Outre les consultations libres (avec l'aide ou non de l'animateur), la Cyber-base proposera un panel d'initiations et de perfectionnements.

Ces ateliers s'adresseront à différents publics qui ont un besoin commun, des pratiques ou des centres d'intérêts : de recherche d'emploi, sur la formation et l'orientation, sur la création d'entreprise, ludiques et culturels, sur les services en ligne ... En fonction des demandes du public, l'espace Cyber-base pourra également servir de centre de ressources en accueillant différents groupes : les écoles, les associations, les centres de loisirs, les entreprises ...

Situé dans le Centre culturel, ce nouvel espace public numérique est ouvert à tous ceux qui souhaitent s'initier aux outils internet et multimédia.

Renseignements : Cyber-base de Cabestany 04 68 66 36 07.



Trois questions posées à...



...Ahmed Chine, Animateur de l'espace Cyber-base

1. Où se situe la nouveauté par rapport au Cyber-espace qui existait déjà ?

Cette nouvelle structure municipale est dotée d'un matériel actualisé et permettra un accompagnement individualisé ou en groupe. Il sera aussi interactif, c'est-à-dire à l'écoute des besoins exprimés par les utilisateurs vis-à-vis de l'outil informatique et ce, qu'ils soient particuliers ou acteurs de la ville ; associations, partenaires et entreprises.

2. Que trouve-t-on dès à présent à la Cyber-base ?

Le site est ouvert du mardi au samedi (matin) et vous pouvez déjà y venir en consultation libre et demander un accompagnement. Pour vous abonner, vous devez remplir une fiche de renseignement et vous acquitter de la cotisation. L'abonnement annuel est de 50€ et il existe deux autres tarifs : 15€ les 20 heures ou 1€ de l'heure pour la consultation libre.

Dès septembre, nous organiserons des ateliers autour de thèmes tels que l'usage d'Internet, la connaissance de l'outil informatique, le traitement de texte, la gestion de boîte aux lettres, le traitement de l'image, du son, de la vidéo ...

3. Avez-vous quelque chose à ajouter ?

Il est important de ne pas hésiter à franchir la porte, de venir avec vos questions ou même avec vos propositions d'ateliers ou d'initiatives. Je vous accueillerais avec le sourire.

Information pratique : les ateliers (initiation/formation) sont au tarif de 4€ les 2 heures. La Cyber-base est gratuite pour les scolaires, - de 18 ans, chômeurs et bénéficiaires du RSA.

Ecole / Enfance

Projet « Empreintes » à l'école Buffon.



Un cube de béton de plusieurs tonnes a bien été enfoui dans la cours de l'école Buffon ce 11 mai 2010. Mais pour dire quoi ?

Il ne dépasse du sol que le dessus de cette étrange « boîte », sur lequel on peut voir cette étonnante inscription : EX FUTURI 2010-2030.

C'est une œuvre artistique et donc par essence, il n'y a pas de mode d'emploi pour comprendre ce projet. Chacun de nous, par son histoire, son vécu n'aura pas la même perception et c'est tant mieux.

Cet objet est symbolique mais pas que. C'est d'abord le résultat d'un travail sur l'affect de l'enfant, l'importance que l'on donne aux objets que nous croisons, la notion de temps, de moments de vie, du souvenir, de l'intime de

l'être. Il pose plusieurs questions. Peut-on facilement abandonner, sur un temps long, un objet auquel on tient ? Un enfant peut-il le faire ?

Il interpelle sur la vie, le temps qui passe. Il nous est tous arrivé de retrouver un objet que l'on n'avait pas eu entre les mains depuis longtemps et sentir toute cette vague de souvenirs qui remontent. N'y a-t-il pas là un clin d'œil à Amélie Poulain ?

Il n'y avait rien d'obligatoire et chaque enfant a pu décider. Et ils ont joué le jeu, confié un objet qui avait une certaine importance pour eux. Les enseignants et même Nicolas Daubanes, cet étudiant en école d'Art et "papa du projet" ont mis un objet, le leur.



L'aboutissement tiens donc dans cette centaine d'objets et dans cette boîte plantée dans une cours de récréation. Il tient aussi dans de que ce coffre magique ne sera réouvert que dans 20 ans.

Pour l'équipe pédagogique, ce projet est une découverte, pour soi, pour les enfants. Avis aux amateurs, il ne renferme rien qui n'a de valeur marchande mais il a tellement d'importance pour ceux qui y ont déposé un peu d'eux-même.

Il a véritablement ouvert une porte permettant aux enfants de mieux appréhender la vie, de se poser cette drôle de question : que serons-nous dans vingt ans ?

Ce projet d'Art plastique - né d'une rencontre entre Myriam Molé, Directrice de l'école et Nicolas Daubanes - a nécessité de nombreuses heures de travail en plus des séances de 45 minutes avec les 6 classes de l'école.

Il n'aurait pu voir le jour sans l'investissement de Nicolas Daubanes, des enseignants de l'école, des enfants, et de l'aide de l'Inspection d'académie et de la ville de Cabestany.

Le projet a été baptisé « Empreintes » ; celle visuelle en béton et celle bien enfouie dans les têtes. Rendez-vous le 11 mai 2030 !

Projet Educatif Local (PEL) et Analyse des besoins sociaux

Depuis 2005, la commune de Cabestany se mobilise avec ses partenaires autour de son Agenda 21 dans lequel le pan éducatif comme le pan social ne sont pas oubliés.

L'Agenda 21 est notre projet de ville pour les années à venir, le Projet Educatif Local et l'Analyse des besoins sociaux (confiée au cabinet ENEIS Conseil en collaboration avec les services municipaux) donnent une dimension collective, intergénérationnelle et familiale à la démarche.

Le PEL est un outil de cohérence pour l'ensemble des acteurs de la communauté éducative :

- pour les élus locaux, il se traduit par des orientations politiques et des objectifs spécifiques à destination de l'enfance et de la jeunesse,
- pour les professionnels de l'éducation, il fixe un cadre de références dans lequel les projets peuvent se concrétiser et être soutenus,
- pour les parents, il offre une série de repères qui permettent de mieux connaître et mieux comprendre le volonté municipale dans le domaine éducatif,

- et pour les enfants et les jeunes, il prend en compte leur caractéristique, leurs besoins, leur rythme de vie et propose des activités en tenant compte des différents temps : temps scolaire (pendant la classe), temps périscolaire (juste avant ou juste après), temps extrascolaire (mercredi, samedi et vacances).

Le Comité de pilotage qui rassemble

l'ensemble des acteurs éducatifs s'est réuni à plusieurs reprises depuis le mois décembre 2008 et se verra mi-juin pour la restitution du diagnostic.

Rentrée de septembre

Attention, les inscriptions ne sont pas automatiques d'une année scolaire sur l'autre. Nous invitons les parents à inscrire leurs enfants à l'école, à la cantine, aux écoles maternelles et garderies 1^{er} au 31 juillet et du 9 au 31 août dernier délais. Les enfants non-inscrits ne pourront être accueillis.

Pour les inscriptions scolaires, merci de vous munir des pièces suivantes : le livret de famille, le carnet de santé, un justificatif de domicile de moins de 3 mois et un certificat médical (pour la 1^{ère} inscription). A noter que les parents des enfants inscrits doivent obligatoirement résider et être domiciliés sur la commune à la date d'inscription.

Pour les inscriptions en cantine et garderie, merci de vous munir des attestations des employeurs des deux parents, du numéro d'allocataire ou des avis d'impositions 2009 et d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois.

Gratuité scolaire

A Cabestany, les fournitures scolaires et le matériel nécessaires au travail de l'élève sont fournis aux enfants pour une utilisation normale (dictionnaires, livres, cahiers, stylos, crayons, peintures...). Cartables et trousse sont à la charge des parents. Les élus de la municipalité attachés au principe de la gratuité scolaire souhaitent reconduire ce principe afin de maintenir l'égalité pour tous.

Face aux difficultés croissantes, ce rappel permettra aux familles de Cabestany de ne pas engager des dépenses inutiles lors de la prochaine rentrée scolaire.

L'été à l'Accueil de loisirs



Mobilisations pour l'éducation

Une délégation de la Coordination départementale de défense de l'école maternelle (initiée par la municipalité de Cabestany), des élus, des parents d'élèves et organisations syndicales, a été reçue par la préfecture le mercredi 19 mai.

Parce que la prise en charge de la petite enfance est un véritable enjeu de société, la délégation a signifié son opposition à toutes les mesures qui vont vers un amenuisement de l'offre éducative dans notre pays.



« Poste menacé à l'école Prévert ».

« La réduction massive du nombre des fonctionnaires compromet gravement le fonctionnement du service public que la République Française doit à sa population.

Dans l'Education Nationale, après les 13.500 suppressions de 2009, voilà que 16.000 sont programmées pour la rentrée 2010. Cela va entraîner une dégradation insupportable des conditions de travail des enseignants et de leurs élèves.

Aucun secteur de l'éducation n'est épargné, mais l'Ecole maternelle subit des attaques d'une telle violence qu'on ne peut s'empêcher de penser qu'elles visent à son démantèlement.

La création des « Jardins d'éveil » fait partie de ce dispositif. Destinés à accueillir des enfants de 2 à 3 ans, ils pourront inscrire à terme des enfants de 5 ans, qui est l'âge de la scolarité obligatoire. De plus, le coût de fonctionnement de ces structures sera financé par les municipalités, la CAF et les familles. Aucun enseignement n'y sera dispensé, les personnels seront sous-qualifiés et les taux d'encadrement réduits.

Le centre sera ouvert du lundi 5 juillet au mercredi 1 septembre.

Les mardis et les vendredis sont consacrés essentiellement aux sorties : visites culturelles et baignades. Les activités sont prévues par les animateurs semaine par semaine.

Plusieurs séjours sont proposés aux enfants. En juillet, du mardi 6 au vendredi 9 à Saint Bauzille du Putois pour 20 enfants de 6 à 9 ans et 20 enfants de 10 à 11 ans. Avec comme activités durant le séjour : canoë-kayak (pour les 10-11 ans), la visite de grotte et la spéléologie.

En août, un premier séjour du mardi 3 au vendredi 6 au centre Udsis des Angles pour 20 enfants de 10 à 11 ans. Enfin, du mardi 17 au vendredi 20 aux Angles pour 20 enfants de 6 à 9 ans.

Durant ces séjours, seront proposés aux enfants : espace aquatique d'Err, 1 journée au Pla del bouc avec tyrolienne et VTT et accrobranche.

Le programme est sur le site de la ville.



www.cabestany.com

C'est tout simplement la mort de l'Ecole maternelle laïque et gratuite qui assure aujourd'hui un enseignement de qualité et qui est un facteur d'insertion sociale et de lutte contre les inégalités.

A l'heure où le gouvernement somme les collectivités locales de réduire leurs dépenses de fonctionnement et de personnels, peut-on comprendre qu'on leur demande dans le même temps de supporter le transfert de charge que constituent les Jardins d'éveil ?

Les signataires désapprouvent la conception marchande qui sous-tend ce projet, exigent le maintien des normes actuelles de qualification du personnel et du taux d'encadrement dans les structures d'accueil (crèches...), l'arrêt des saignées dans l'Education Nationale et les créations de postes dont notre pays a besoin pour satisfaire les besoins éducatifs. Enfin, ils affirment que l'accueil et l'éducation de la petite enfance doivent être les missions d'un grand service public.

Dates des fêtes de fin d'année des écoles

Ecoles Chaplin et Buffon : le 18 juin.

Ecoles Prévert et La Fontaine : le 25 juin.

Ecoles Massé (maternelle et primaire) : le 11 juin au Centre culturel.

Petite-enfance

Fête de la crèche

La crèche fête la fin d'année le 1er juillet à 15h30 avec un spectacle sur le thème des vitamines « Les vitamines et Grippus le virus » qui sera suivi d'un goûter. Les parents de la crèche, les assistantes maternelles du RAM (Relais Assistantes Maternelles) et les nouvelles familles sont conviées à la fête.



Culture

SOIRÉES GRATUITES.

Ça va « Swinger » cet été !

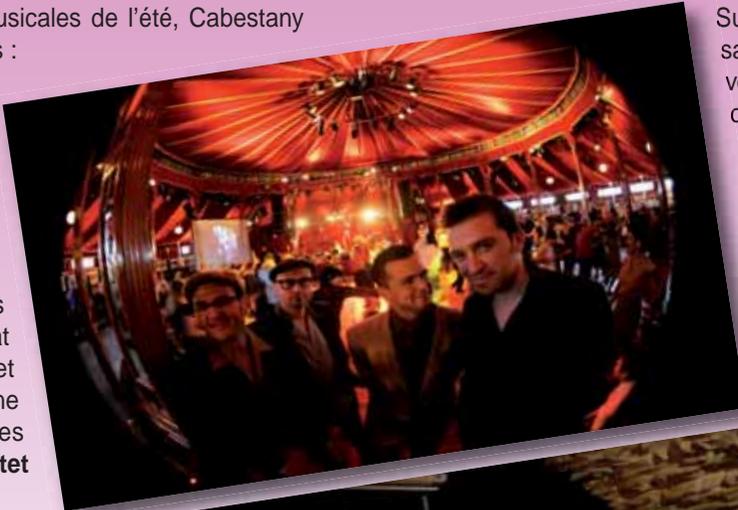
Dans le cadre des rencontres musicales de l'été, Cabestany reçoit deux groupes exceptionnels :

le **23 juillet** le quartet « Smoky Joe Combo » et le **20 août** le groupe de jazz Minor Sing, tous deux au Parc Guilhem à 21h.

Le **23 juillet**, le parc Guilhem va résonner du swing chanté et joué dans les années 20-30 par les maîtres du style : Fats Walker, Nat King Cole, Mills Brothers ... et remis au goût du jour avec une énergie acoustique rare et des arrangements vocaux par le **quartet Smoky Joe Combo**.

Voilà maintenant 7 ans que le Smoky Joe Combo emmené par le charismatique chanteur scatteur David Costa Coelho écume les scènes nationales et internationales en propageant son Vintage Swing à l'énergie communicative.

Avec plus de 500 concerts à son actif dans un grand nombre de clubs et festivals en France et à l'étranger, le groupe a eu aussi plusieurs invitations pour assurer des premières parties de choix : Sanseverino, Bireli, Lagrene, Sylvain Luc, Emir Kusturica, Michel Jonasz, Rosenberg Trio, No Jazz, Yuri Buenaventura....



Sur scène, le Smoky Joe Combo mélange savamment humour et harmonie des groupes vocaux des années 30 et énergie primitive des combos de rythm'n'blues des années 40...

Et le **20 août**, Cabestany accueillera un groupe de swing manouche exceptionnel, le quartet acoustique, **Minor Sing** qui interprète les grands standards de Django Reinhardt dans le plus grand respect de la tradition, grâce notamment à un violoniste de tout premier plan. Le groupe joue aussi ses compositions et arrangements pour exprimer son identité propre. Un mélange étonnant de swing, de jazz et de blues.

Renseignements : 04 68 66 36 07.

Le mois de Juin des ateliers culturels

Au Centre culturel, le mois de Juin est ponctué par la présentation publique des ateliers culturels. Déjà plusieurs moments forts ont eu lieu et notamment les ateliers d'art plastiques, la musique et le théâtre (ici théâtre enfant).

Les dates à venir :

Vendredi 18 juin, atelier musique (Santiago-Lucas Moll) / 2 €.

Vendredi 25 juin et mardi 29 juin, atelier Danse (Florence Fabre) / 2 €.

Vendredi 2 juillet, atelier Danse (Isabelle Pouyet) / 2 €.

Inscription aux ateliers culturels 2010-2011.

Le mercredi 15 septembre au Centre culturel.

Feux de la Saint-Jean

A partir de 20h: Sardanes avec la Cobla « Les Casenoves ». Venez partager un moment convivial autour de la traditionnelle saucisse catalane. Vers 22h arrivée de la flamme avec la participation active des membres du COC VTT. Embrassement. Soirée dansante.

Le Cinéma l'été à 3€ !

En juillet et en août, toutes les séances du Cinéma de Cabestany sont à 21h et à 3 € ! Le programme sera disponible vers le 30 juin.

Vous pouvez consulter les programmes cinémas sur le site internet de la ville.



Lancement de la saison théâtrale

La saison théâtre reprendra le 9 septembre !





A chaque âge sa lecture... même pour les plus-petits !

L'équipe de la bibliothèque a à cœur de donner le goût de la lecture dès le plus jeune âge en proposant des ouvrages variés et en réservant un accueil privilégié aux enfants.

Cette année, elle a ouvert ses portes régulièrement à une classe de l'école maternelle Charlie Chaplin et à 5 classes de l'école élémentaire Buffon. Lectures d'albums, recherche documentaire et coups de cœur littéraires ont été au programme.

La crèche de Cabestany et le Relais des Assistantes Maternelles sont également venus à la bibliothèque, tout au long de l'année. Les bébés-lecteurs ont goûté au plaisir de la découverte des livres à travers des imagiers, des comptines et autres histoires à « dévorer »...

La bibliothèque sera ouverte tout l'été. Elle sera fermée le samedi en juillet/août.

Renseignements au 04 68 50 82 95.



Exposition « Didier TRIGLIA, l'aventure colorée » du 26 juin au 28 septembre.

Didier Triglia présente une peinture joyeuse, ludique et éclatante de couleurs à travers une série de sympathiques et étranges personnages espiègles ou rieurs, à mi-chemin entre animal et humain.

Une exposition extraordinaire qui vous invite à voyager dans l'univers « poétique » du peintre.

Tarifs et renseignements des animations de l'été au 04 68 08 15 31.

Mercredi 21 juillet de 14h à 18h : Atelier « Tête de cannette » animé par l'artiste Didier Triglia. Fabrication de personnages œuvres à partir de cannettes métalliques. Tout public.

Mercredi 28 juillet à 16h : Conte autour de l'univers coloré de Didier Triglia par Alain Vidal. Tout public

Mercredi 4 août de 14h à 18h : Atelier « Création d'un carnet de voyage » animé par l'artiste Mathieu Malvoisin. Création et illustration d'un carnet de voyage, les participants peuvent amener des photos de vacances...

Tout public



Mercredi 18 août de 14h à 18h : Atelier « Tong'art » animé par Didier Triglia... Création artistique autour de la tong, l'indispensable chaussure de vacances !! Tout public.

Dans le cadre des journées du patrimoine 2010, **Samedi 18 se tiendra un atelier « Tête de pierre ».** Visites guidées durant tout le week-end.

Les horaires d'été au Centre de Sculpture Romane

Durant tout l'été le Centre de Sculpture Romane est ouvert tous les jours de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h30.

Juillet et août : Visite guidées tous les mercredis à 10h30 et 15h30.

L'exposition temporaire du prochain trimestre

L'exposition Marti Bofarull. Vernissage le jeudi 14 octobre 2010 à 18h30



Le Centre de Sculpture Romane fête ses 5 ans Samedi 26 juin 2010.

Pour fêter les 5 ans de l'ouverture du Centre de Sculpture Romane, le service Culture & Patrimoine souhaite mettre en place une journée d'animations gratuites et ouvertes à tous.

Déroulé de la journée :

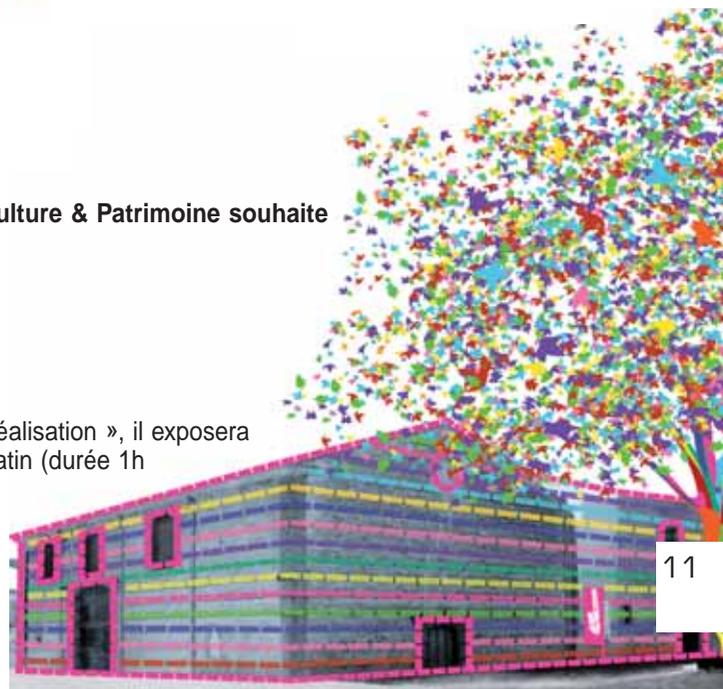
* Visites guidées du Centre de Sculpture Romane : 10h15-11h30 / 14h30-16h30.

* Jeux médiévaux dans le parc Guilhem avec l'association Les Festieux (tout public), 14h30-17h30.

* Conférence d'Alphonse Snoeck : « Le Centre de Sculpture Romane d'une idée à la réalisation », il exposera son parcours de mouleur des œuvres du Centre de Sculpture Romane à travers l'arc latin (durée 1h environ) : 18h.

* Vernissage de l'exposition « Didier Triglia, l'aventure colorée », suivi d'une séance de dédicace par Didier Triglia puis d'un apéritif « dînatoire », dégustation des produits de la Cave de Cabestany à partir de 19h.

* Cinéma en plein air dans le Parc Guilhem du film « Musée haut, musée bas » (tout public) de Jean-Michel Ribes : 22h15.



Sport

Cérémonie des récompenses des sportifs

Le mardi 15 juin se tiendra à 18h30 au Centre culturel (salle polyvalente) la traditionnelle cérémonie annuelle des récompenses aux champions départementaux, régionaux et nationaux de la ville.

Séjours voile cet été pour les jeunes

Le service des Sports organise une balade sur un voilier de 15 mètres, le «Sayonara», avec 3 séjours de 3 nuits/4 jours du :
2 au 5 août / 6 au 9 août / 10 au 13 août.

Départ de St Cyprien avec un skipper professionnel et Richard Castello pour accompagner des jeunes de 10 à 16 ans jusqu'en Espagne.

Places limitées à 6 jeunes par séjour.

Inscriptions au bureau du Service des sports le mardi 15 juin à partir de 8h30.

Tarif suivant quotient familial :

< à 274	24 €
275 à 351	38,40 €
352 à 472	57,60 €
473 à 686	72,00 €
687 à 877	84,00 €
878 à 1067	96 €
1068 à 1372	115,20 €
1373 à 1677	124,80 €
> à 1677	134,40 €

Renseignements au 04 68 66 36 19.



Cabestany a célébré

sa Fête du Sport !

La commune a fêté sa 25^{ème} édition cette année! Durant une semaine sportive intensive, les écoles primaires se sont défiées en course à pied et dans différents jeux de saut et de lancer, les traditionnels tournois de rugby et foot vétéran ont encore fait l'unanimité ainsi que la sortie dominicale en vélo pour toute la famille.

Cette année comme nouveauté, un city golf de 9 trous était proposé aux non initiés et aux golfeurs émérites.

L'association Alter et go (handicap mental) a participé également à la fête avec diverses interventions dans les écoles primaires, une formation pour nos ATSEM (assistantes maternelles), un tournoi de foot, et un quizz pour le défi, avec comme intervenant principal Luc Torreilles.

Un grand merci à :

Alain, Raymond, André(s) pour le COC VTT, les Pompiers Caserne Sud, les parents des écoles Buffon, Prévert, Massé (pour la distribution des boissons), Sébastien Munoz pour le rugby, le cuisinier Jean-Michel, Cédric Association Alter et go (et ses membres), Jean Jacques le stagiaire et toutes les associations du défi (Claire pour la gym, Marc pour l'escalade, Raymond pour le judo, Ginou, Bernard et son épouse, Thierry pour le karaté, Fabrice pour le kick, Jean-Pierre pour la musculation, Patrick pour le hand, Jean-Jacques pour le basket, Damien pour le tennis de table, Anthony pour le tennis, Guy pour les fléchettes, Sandra et Marine pour la pétanque, Estelle et Romane pour l'athlétisme, Bruno et son équipe pour le skate et roller, et Manu pour le rugby.

Bodybuilding

Franck Sanchez qui s'entraîne dans la salle de musculation de la ville est Champion de France 2010 de bodybuilding en - de 75 kg. Il est aussi champion d'Europe et sélectionné Monsieur Univers en octobre. Il pourrait représenter la France au Championnat du Monde en novembre.

Cabestany était aussi de la finale de l'Usap ! De nombreux Cabestanyencs avaient fait le voyage pour la finale. Parmi eux Stéphane Quintin conseiller délégué aux sports, Vanessa Boyer adjointe à la jeunesse, Antoine Figue conseiller délégué à l'économie et bien d'autres... Malgré ce dernier match, bravo aux joueurs !



Calendrier de collecte des ordures ménagères Lors des jours fériés

- Collecte des ordures ménagères (OM) du lundi 16 août est reportée au mardi 17 août (pour l'ensemble de la ville).
- Collecte du tri sélectif lundi 16 et mardi 17 août reportée au mercredi 18 août.

Rappel : les bacs de collecte doivent être sortis la veille au soir et rentrés après collecte. Ils ne doivent contenir que des déchets ménagers recyclables ou fermentescibles.

Les déchets de soins médicaux sont interdits dans les bacs. Les poussières et les cendres ne sont pas admises en vrac dans les containers, ils doivent obligatoirement être mis en sac étanches et fermés.



Le 1^{er} anniversaire du parcours de santé Ste Camille

Il y a tout juste un an, le Bassin d'orage Ste Camille laissait place à un espace dédié au sport et aux loisirs en famille. Au moment où nous parlons, ce sont au total 215 arbres plantés (rajoutés aux 70 existants) qui, au fur et à mesure des années vont rendre cet espace encore plus agréable et ombragé.

L'installation des bornes aux pieds des arbres indiquant leur essence en font un véritable arboretum.



Plaquette « Chemins de randonnée »

La nouvelle plaquette des chemins de randonnée de Cabestany intègre maintenant l'Espace Ste Camille. Les plaquettes sont disponibles dans les accueils de la mairie ou sur le site Internet de la ville



www.cabestany.com
(rubrique découvrir/Les paysages).



TRIBUNE DE L'OPPOSITION

Loi démocratie et proximité art 9 du 27 février 2002

Chers amis,

Vous avez tous constaté comme nous qu'une superbe demeure à l'image de notre belle cité a vu le jour à l'orée du Camp de la Germanor, route de Saleilles.

Non, non, il ne s'agit pas d'un nouveau riche propriétaire mais tout simplement de la demeure de fonction du très prochain gardien du complexe sportif pharaonique.

Coût total : 216 722,09 HT

Postulez, postulez !

Pour plus de renseignement : <http://blogcabestany.wordpress.com>

Adresse internet : opposition.cabest@hotmail.com

Associations

Cabestany vous accueille

L'association organise tous les mercredis, à 14h30, des séances de scrabble au Centre Culturel.

Renseignements, contacter Mme CANTE Paulette – 8 avenue du Roussillon ou Mme DAROLLES au 04.68.67.01.39.

COC Karaté Cabestany

3 nouvelles ceintures noires

La fin de saison arrive couronnée par trois nouvelles ceintures noires. Après des années d'entraînement et de diverses compétitions à travers le département et la région, Yann SANCERRY, Karim FRADIN et Sébastien MARTIN ont obtenu leur 1er dan leur permettant de pouvoir porter la ceinture noire. Tous les dirigeants du club les félicitent pour leur travail acharné et remercient également leur entraîneur Eugène SALAS pour la qualité de son travail.



Karim-Yann-Sébastien

L'Association «les Petites Mains»

reçoit tous les VENDREDIS à la salle Barbotou (face à la cave coopérative) les adhérentes de 14h30 à 17h30.

Travailler le point de croix ou point compté, broder, coudre... échanger ses idées sur des réalisations à concevoir individuellement ou collectivement...telle est notre activité, dans une ambiance studieuse et néanmoins la plus conviviale possible.

Une initiation spécifique est dédiée aux enfants pendant certaines vacances scolaires : à partir de modèles de base les ...petites mains construisent leurs propres œuvres afin de rivaliser avec les ...grandes mains !

L'adhésion adulte est de 20 € l'année. Les enfants s'acquittent d'un forfait de 5 € la séance (qui comprend la fourniture du matériel et un goûter).

Contact : Evelyne Bénichou au 04.68.66.77.32. ou 06.34.53.49.23. ou Mmauben@aol.com
Reprise des activités le vendredi 10 septembre 2010.

Le Club du Temps Libre

La saison se termine au CLUB DU TEMPS LIBRE. Après avoir fêté les mères, les pères, les anniversaires, le repas de fin de d'année aura lieu le samedi 19 juin 2010 au Centre Culturel (Salle Polyvalente) à partir de 12h. Ce repas est gratuit pour tous les adhérents. N'oubliez pas de vous inscrire. Le mercredi 23 juin le Club sera ouvert. LA REPRISE SE FERA LE 15 SEPTEMBRE 2010.

Renseignements : La Présidente : Colette APPERT 06 07 78 90 88 La Trésorière : Mado VEILLER 06 19 34 03 15.

Société Saint Vincent de Paul

CAMPAGNE SOLITUDE 2010

Pour la sixième fois, la Société Saint Vincent de Paul dont la devise est : Visiter, Accueillir, Accompagner, vient de lancer sa campagne contre la solitude sur le thème « La solitude, c'est disparaître aux yeux du monde ».

Cette campagne fait appel à toutes les personnes qui souhaitent l'aider en donnant quelques heures de leur temps pour effectuer des visites, en faisant un don aussi modeste soit-il ou en lui indiquant une personne à qui la solitude pèse trop. Tous les lecteurs intéressés par son action peuvent s'adresser, par courrier ou par téléphone, à la conférence « Notre Dame des Anges » de Cabestany, 10 rue de l'Eglise, tél ; 04 68 67 31 04, ou mieux encore, en se rendant à la permanence qui se tient rue de l'Eglise, tous les lundi et jeudi de 15h à 17h.

CLUB CABES'CEDAIRE ET LOISIRS CREATIFS

Notre association consiste principalement à la broderie « à points comptés », nous étendons notre activité au cartonnage, encadrement et tout ce qui concerne les loisirs créatifs. Les débutantes sont acceptées, ainsi que les personnes voulant faire connaître leur savoir. Nos cours au lieu au Centre culturel lundi et vendredi après-midi de 14h à 18h.

Renseignements : Mme LALANNE Ginette : 06 72 94 31 25 - Mme MESTRE Yvette : 06 14 88 32 62 - Mme HAJEK Lili : 04 68 34 98 82

L'Association Catalane des Donneurs de Sang Bénévoles de Cabestany

a eu à déplorer le décès d'André Buscaill membre du bureau et ami. Nous avons une pensée toute particulière pour Mercedes son épouse.

Chers amicalistes, nous serions heureux de vous compter parmi nous pour notre repas annuel. Celui ci aura lieu le dimanche 27 juin à partir de 12h30 et l'après-midi se poursuivra dans une joyeuse ambiance. Vos inscriptions devront nous parvenir sans faute avant le 18 juin 2010.

Contacts : le président Stéphane Paya au 06.98.14.51.51 et don.de.sang.cabestany@live.fr ou le trésorier Guy-Marc Tourné au 04.68.67.17.70

ACDMA - Association Cabestanyenne pour le Développement de la Musique et des Arts



Notre association propose depuis plus de vingt ans un enseignement traditionnel du piano et du solfège pour les habitants de Cabestany et des environs. Si vous souhaitez commencer cette étude ou vous perfectionner, ou pour inscrire votre enfant, c'est le bon moment, nous préparons déjà la rentrée prochaine !

Nous mettons justement en place une formule « initiation » pour aider les enfants encore indécis à démarrer l'étude du piano.

Vous êtes cordialement invités à assister à l'audition de fin d'année de l'association le samedi 26 juin à partir de 18h30 au Centre culturel. L'entrée est libre.

Renseignements : Pierre Sanyas 06.64.15.23.64.

COC Vélo

Le club du Coc Vélo VTT est aussi sur le Chemin de St Jacques de Compostelle, au départ du Puy en Velay, en ce mois de Mai. Pour toute adhésion ou renseignement sur les sorties du mardi, jeudi, dimanche, prière de téléphoner à Alain au 06 18 51 02 89 ou Raymond au 06 20 57 80 41.

Vous pouvez voir nos photos et circuits sur notre site Web: <http://www.vttcabestany.com/>



Le COC GYM fait son show !

Après une année sportive bien remplie et de nombreux podiums, des plus petits aux plus grands, le COC GYM organise son gala de fin d'année le 26 juin prochain à la Halle aux Sports.

Venez nombreux admirer les performances de nos jeunes gymnastes sur les agrées, et, pour les adhérents, pensez à vous réinscrire dès à présent ! »



CAP D'ESTANY SARDANISTA

Les activités de notre association s'acheminent vers la fin de saison, puisque après la Saint Jean nos adhérents et sympathisants entameront les vacances d'été, en attendant la reprise en Septembre. Un rendez-vous important à noter : le 23 juin pour une soirée traditionnelle au Parc Guilhem : ballada de sardanes, repas tiré des sacs...et saucisse grillée pour tout le monde. allumage de la flamme

COC JUDO

Encore de bons résultats pour le COC JUDO, grâce à Dorian Lavarsin, dans la catégorie benjamins, qui finit 1er au championnat départemental et 2ème aux régionaux à Castelnaud-Le-Lez, avec, comme à son habitude, des combats terminés en beauté par « ippon ». Et Aaron Lopez Martin, dans la catégorie supérieure minimes, 1er départemental, 2ème aux régionaux et 9ème inter-régions à Vitrolles (Marseille). Beau parcours pour ce minime 1ère année, et bien classé également au tournoi international de Mions (Lyon) cette année puisqu'il se classe 7ème de la compétition. Le COC Judo remercie tous leurs copains du club pour leur entraide en espérant que, pour la nouvelle année, d'autres graines de champions suivent leurs traces !

AADCC – 25^{ème} anniversaire de la naissance de l'Association



Pour fêter dignement l'événement, ses membres ont souhaité rendre un vibrant hommage au Vallespir, avec la création d'un ambitieux spectacle fleurant bon la vie catalane d'autrefois et intitulé « Cantem el nostre Vallespir ». Cantem el nostre Vallespir est un incessant et joyeux tourbillon de personnages pittoresques- el traginer, el pobret, la filadora, el forner, la rentadora, el forgador, l'esmolet, la xafardera, el ferrer, el pagès ...-, de musiques insolites- el ning nang de les campanès, el ding ding dels escallins, el tich y tach dels molines ...-, de gastronomie alléchante-les llesques de pa cruixent, la cargolada,

el porró ...-, de danses gracieuses-la sardana, la farandola, l'entrellissada ...-, de paysages envoûtants- els pirineus, el rei Canigó, la vall del Tech, els adorns de flors ...-, un grand souffle d'antan qui saura s'escamper de la mar al Canigó. Cantem el nostre Vallespir, c'est aussi de nombreux intervenants : 40 comédiens et choristes, (tous membres de l'Association), des danseurs, des musiciens et des techniciens, désireux de promouvoir la Culture catalane, de contar, cantar i ballar la terra catalana.

La Présidente : Line Servat

ACPG – CATM Section de Cabestany



Voilà la saison estivale qui approche et nous souhaitons à toutes et tous de bonnes vacances. Les ACPG-CATM et nos camarades du Comité d'Entente-Union Fédérale et Souvenir Français remercient l'assistance qui a rendu un solennel hommage à nos camarades tombés aux combats et aussi aux victimes de la guerre 39-45. Pour clore cette première partie de l'année, rendez-vous le 17 juin.

Le Président : Robert MONTOYA

Les 10 ans des Barratines (février 2010)

10 ans de déplacements en France et à l'étranger, 10 ans où nous avons foulé les travées de bon nombre de stades pour encourager l'équipe fanion mais également toutes les autres équipes de la famille USAP. Notre association « les barratines » a fêté son anniversaire le 27 février dernier en compagnie de plus de 400 personnes, fidèles aux valeurs que nous défendons et fières des couleurs que nous véhiculons ! Alors quoi de plus significatif à cette occasion qu'un bus couleur sang et or à l'effigie de notre Association ; c'est le cadeau d'anniversaire que nous avons présentés à nos adhérents et amis venus si nombreux nous renouveler leur confiance et leur attachement. Cette journée fut un vrai succès, tant par l'am-



bianche festive avec les Alchemist qui ont animés le début de soirée par leurs chansons reprises en chœur par le public, suivi par Franck aux commandes des manettes qui a permis à tout ce petit monde de danser jusqu'à tard dans la nuit !!! Ambiance gourmande avec le super buffet de Marina ! Un grand merci à la municipalité de Cabestany (élus et employés) pour nous avoir permis d'organiser cet événement au Centre culturel. Enfin un immense merci à vous tous pour cette soirée qui restera dans les mémoires ! Nous vous donnons rendez-vous pour de prochains déplacements dans le Bus Barratines ! ... et pourquoi pas pour transporter toutes les enfants de Cabestany lors de leurs déplacements sportifs !

Les phases finales (mai 2010)

L'apothéose de la saison ! La transhumance des catalans via Montpellier en ce vendredi 14 mai, pour une 1/2 finale contre l'ogre Toulousain. Pas moins de 13 bus au départ du Centre Culturel de Cabestany dans une ambiance de folie, filmée par les caméras de Canal + et un 14ème bus au départ de Cerbère, pour transporter un total de 840 personnes ! Une fois encore, merci à la municipalité de nous autoriser à « occuper » le parking et les rues adjacentes ! Et non ce n'était pas la manif !! Ni le Carnaval !! Ce n'était que des supporters bruyants, colorés et heureux !!

Dans le prochain Cables'infos, nous vous parlerons de la finale.



FÊTE DE LA MUSIQUE

Parc guilhem

de 18h à 20h30



21 JUIN

FEUX DE LA ST JEAN

Parc guilhem

A partir de 17h30

23 JUIN



FÊTE NATIONALE

13 JUILLET

Place du 8 Mai

A partir de 21h

Bal populaire

Feu d'artifice

Cérémonie
officielle

Place de la

Révolution Française

A partir de 10h45

14 JUILLET

